

7) Strona 4, art. 1 pkt 3 lit. a):

zamiast: „a) z tabeli skreśla się jednostkę pomiaru ciśnienia krwi;”,

powinno być: „a) z tabeli skreśla się jednostkę miary ciśnienia krwi;”.

8) Strona 4, art. 1 pkt 3 lit. b):

zamiast: „b) uwaga pod tabelą otrzymuje brzmienie:

»Przedrostki (znaczniki) i ich symbole wymienione w ppkt 1.3 rozdziału I odnoszą się do jednostek i symboli ujętych poniżej, z wyjątkiem symbolu „g”,“.

powinno być: „b) uwaga pod tabelą otrzymuje brzmienie:

»Przedrostki i ich oznaczenia wymienione w ppkt 1.3 rozdziału I mogą być stosowane z jednostkami miar i oznaczeniami znajdującymi się powyżej, z wyjątkiem symbolu „g”,“.

Sprostowanie do dyrektywy Rady 83/575/EWG z dnia 26 października 1983 r. zmieniającej dyrektywę 71/316/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do wspólnych przepisów dotyczących przyrządów pomiarowych oraz metod kontroli metrologicznej

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 332 z dnia 28 listopada 1983 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 13, tom 07, str. 167)

1) Strona 167, art. 1 pkt 1 w odniesieniu do art. 1 ust. 1 lit. b):

zamiast: „b) Niniejsza dyrektywa ma także zastosowanie do jednostek miary, harmonizacji metod pomiaru i kontroli metrologicznej oraz, gdzie jest to stosowne, do środków wymaganych do zastosowania tych metod.”,

powinno być: „b) Niniejsza dyrektywa ma także zastosowanie do jednostek miar, harmonizacji metod pomiaru i kontroli metrologicznej oraz, gdzie jest to stosowne, do środków wymaganych do zastosowania tych metod.”.

2) Strona 168, art. 1 pkt 3 w odniesieniu do art. 4:

zamiast: „Artykuł 4

Jeżeli przyrząd pomyślnie przeszedł kontrolę wymaganą dla uzyskania zatwierdzenia wzoru EWG ustanowioną w niniejszej dyrektywie oraz odnoszących się do niej oddzielnych dyrektywach, Państwo Członkowskie, które przeprowadziło kontrolę, wystawia świadectwo zatwierdzenia wzoru EWG i przekazuje je wnioskodawcy. W przypadkach przewidzianych w art. 11 lub w oddzielnych dyrektywach wnioskodawca jest zobowiązany, a we wszystkich innych przypadkach upoważniony, do umieszczenia lub spowodowania umieszczenia znaku zatwierdzenia wzoru EWG przedstawionych w tym świadectwie na każdym przyrządzie dostosowanym do zatwierzonego wzoru.”,

powinno być: „Artykuł 4

Jeżeli przyrząd pomyślnie przeszedł badanie wymagane dla uzyskania zatwierdzenia wzoru EWG ustanowione w niniejszej dyrektywie oraz odnoszących się do tego przyrządu oddzielnych dyrektywach, państwo członkowskie, które przeprowadziło badanie, wystawia świadectwo zatwierdzenia wzoru EWG i przekazuje je wnioskodawcy. W przypadkach przewidzianych w art. 11 lub w oddzielnych dyrektywach wnioskodawca jest zobowiązany, a we wszystkich innych przypadkach upoważniony, do umieszczenia lub spowodowania umieszczenia znaku zatwierdzenia wzoru EWG przedstawionego w tym świadectwie na każdym przyrządzie zgodnym z zatwierdzonym wzorem.”.

3) Strona 168, art. 1 pkt 4 w odniesieniu do art. 5 ust. 2 akapit drugi tiret pierwsze:

zamiast: „— ograniczenie liczby przyrządów mogących otrzymać zatwierdzenie,”,

powinno być: „— ograniczenie liczby przyrządów, które mogą zostać objęte zatwierdzeniem,”.

4) Strona 169, art. 1 pkt 7 w odniesieniu do art. 8 lit. a) ust. 1 lit. a):

zamiast: „1. a) Legalizacja pierwotna EWG polega na kontroli nowych lub naprawianych przyrządów i potwierdzaniu ich zgodności z zatwierdzonym wzorem i/lub wymogami niniejszej dyrektywy i oddzielnych dyrektyw odnoszących się do przedmiotowych przyrządów; legalizację poświadcza znak legalizacji pierwotnej EWG;”

powinno być: „1. a) Legalizacja pierwotna EWG polega na badaniu nowych lub naprawianych przyrządów i potwierdzaniu ich zgodności z zatwierdzonym wzorem i/lub wymogami niniejszej dyrektywy i oddzielnych dyrektyw odnoszących się do przedmiotowych przyrządów; legalizację poświadcza znak legalizacji pierwotnej EWG;”

5) Strona 169, art. 1 pkt 8 w odniesieniu do art. 9 ust. 1:

zamiast: „1. Jeżeli przyrząd jest przedkładany do legalizacji pierwotnej EWG, Państwo Członkowskie przeprowadzające kontrolę musi określić;”

powinno być: „1. Jeżeli przyrząd jest przedkładany do legalizacji pierwotnej EWG, państwo członkowskie przeprowadzające badanie określa;”

6) Strona 169, art. 1 pkt 8 w odniesieniu do art. 9 ust. 2 zdanie wprowadzające:

zamiast: „2. Kontrola przeprowadzana w ramach legalizacji pierwotnej EWG odnosi się w szczególności, zgodnie z oddzielnymi dyrektywami, do;”

powinno być: „2. Badanie przeprowadzane w ramach legalizacji pierwotnej EWG odnosi się w szczególności, zgodnie z oddzielnymi dyrektywami, do;”

7) Strona 170, art. 1 pkt 10 w odniesieniu do art. 13:

zamiast: „Artykuł 13

Każde Państwo Członkowskie powiadamia pozostałe Państwa Członkowskie oraz Komisję o służbach, agencjach i ośrodkach uprawnionych do przeprowadzania kontroli określonych w niniejszej dyrektywie i oddzielnych dyrektywach do wystawiania świadectw zatwierdzenia wzoru EWG i do umieszczenia znaków legalizacji pierwotnej EWG;”

powinno być: „Artykuł 13

Każde państwo członkowskie powiadamia pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o służbach, agencjach i ośrodkach uprawnionych do przeprowadzania badań określonych w niniejszej dyrektywie i oddzielnych dyrektywach do wystawiania świadectw zatwierdzenia wzoru EWG i do umieszczenia znaków legalizacji pierwotnej EWG.”

8) Strona 170, art. 1 pkt 12 w odniesieniu do art. 16:

zamiast: „Artykuł 16

Zmiany konieczne do dostosowania do postępu technicznego załączników niniejszej dyrektywy i załączników oddzielnych dyrektyw określonych w art. 1 są dokonywane zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18. Jednakże procedura ta nie ma zastosowania do rozdziału dotyczącego angielskich jednostek miary, zawartego w Załączniku do dyrektywy w sprawie jednostek miary i do załączników do dyrektyw w sprawie paczkowanych produktów, dotyczących przedziałów ilościowych produktów paczkowanych;”

powinno być: „Artykuł 16

Zmiany konieczne do dostosowania do postępu technicznego załączników niniejszej dyrektywy i załączników oddzielnych dyrektyw określonych w art. 1 są dokonywane zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18. Jednakże procedura ta nie ma zastosowania do rozdziału dotyczącego angielskich jednostek miar, zawartego w załączniku do dyrektywy w sprawie jednostek miar i do załączników do dyrektyw w sprawie paczkowanych produktów, dotyczących przedziałów ilościowych produktów paczkowanych;”